

SCHAEFFLER

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna P.T. S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato/
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto/
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

FCA HAGENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

42593789

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.09.2020

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

MRBA

N. fornitore/
Supplier No.

91000197

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto / Purchase Order No.

550004094101

10 Vostro riferimento / Your Reference

416

15 Altre informazioni / Additional Data

12 Nostro reparto / Our Department

AMDIRF-P08L

Mr Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario / Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine / Order No.

217725

19 Codice destinazione / Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto franco / Free

23/24 Lordo / Gross

Peso totale / Total Weight
728,6 KG

Porto assegnato / X
Not Free

Netto / Net

511,2 KG

21 Imballaggio / Packing

2 x TBA-520892, 64 x TBA-501643, 2 x 1208, 8 x TBA-501644

22 Specifica di destinazione /

20995456

26 Destinazione / Receiving Location

14248

25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address

180273933 - 5010659782

27 Art.

28 Articolo cliente / Receiver Part No.

001-2500195100

Descrizione
Description / Part No. / Pack

L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator
Assy#W
Attuatore frizione
230600883-0000-10

30 Quantità / Quantity
31 ME / Qty Unitaria

384 PZ

Consegna / Delivery
Handling Unit

42593789/10

325003556

325007486

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550004094101

Lotto / Batch

0038215011

Quantità / Quantity

384 PZ

Urspungsland / Country of origin

Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	325003556	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892 Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
2	325007486	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892 Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Gestione imballaggi a rendere
ALLETTAZIONE MERCE

2,000 P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW
64,000 P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110
2,000 P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP

Quantità dichiarata: *384*

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità Imballi: *2*

Conformità alle schede d'imballo: SÌ NO

Data controllo: *01/09/2020*

Pagina 1/2

Firma *[Signature]*

Schaeffler France SAS

93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél: +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE: 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires: rue Alfred Morinère F-45820 Chevilly et 533 avenue du Général de Gaulle CS 40008 F-92147 Clamart Cedex

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna P.T.S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

42593789

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.09.2020

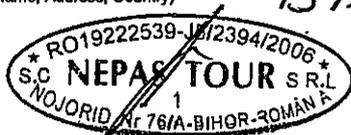
8,000 P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23

TBA-501644

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX	Lieferantennr. Supplier No. 91000197	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 85330372
---	--	---	---

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg
--	--

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) LOGGATU BOGDAN 14248	B 112 NEP 
--	--	--

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 17.09.2020	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
---	---

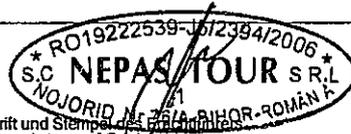
5 Beigefügte Dokumente Documents attached

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Kind of Package	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistic Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Umfang (m³) Volume (m³)
20995456	2	TBA-520892		87089390	728,60	1,880
Summe:					728,60	1,880

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1C i.A. Fabien Jerome TEL: +33608461462 FAX: +33388634012	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht (Transportation Charges) Ermäßigungen (Reductions) Zwischensumme (Sub-Total) Zuschläge (Supplement) Nebengebühren (Additional Fees) Sonstiges (Others) Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	Absender (Sender) Währung (Currency) Empfänger (Consignee)
---	--	--

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	--	--

21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX	am at 17.09.2020	24 Gut empfangen Goods received - Datum Date 17.09.2020 Modugno (BA)
--	---------------------	---

22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier 	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee 18 SET 2020 Kuehne+Nagel
--	---	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Verifizierte Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette
--	--	--

26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	27 Amtliches Kennzeichen Kfz B 112 NEP Anhänger	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
--	--	--